

AFIKSASI BAHASA DAYAK *HIBUN*
DALAM CERITA RAKYAT DI DESA HIBUN
KECAMATAN PARINDU KABUPATEN SANGGAU

SKRIPSI

Diajukan sebagai salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan
Jurusan Pendidikan Bahasa dan Seni
Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia



DISUSUN OLEH:

IRMACULATA OKTAVIANI
NIM 1713041422

SEKOLAH TINGGI KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN
(STKIP) PERSADA KHATULISTIWA
SINTANG
2021

PERSETUJUAN PEMBIMBING

Nama : Irmaculata Oktaviani
NIM : 1713041422
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Seni
Judul Skripsi : Afiksasi Bahasa *Dayak Hibun* Dalam Cerita Rakyat di
Desa Hibun Kecamatan Parindu Kabupaten Sanggau

Skripsi ini telah disetujui oleh pembimbing dan telah memenuhi syarat dan dianggap layak untuk diajukan ke sidang panitia ujian skripsi.

Sintang, 09 September 2021

Pembimbing I

Pembimbing II



Debora Korining Tyas, M.Pd
NIDN. 1109078401



Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd
NIDN. 1103108901

Disetujui Oleh:
Ketua STKIP Persada Khatulistiwa Sintang



Didin Syafuddin, S.P., M.Si.
NIDN. 1102066603

HALAMAN PENGESAHAN

Skripsi dengan judul “Afiksasi Bahasa *Dayak Hibun* dalam Cerita Rakyat di Desa Hibun

Kecamatan Parindu Kabupaten Sanggau” yang disusun oleh:

Nama : Irmaculata Oktaviani

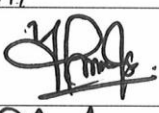
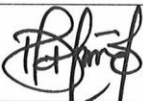
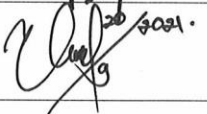
Nim : 1713041422

Program studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Seni

Telah dipertahankan dalam Sidang Panitia ujian skripsi, STKIP Persada Khatulistiwa Sintang pada hari Rabu, 15 september 2021

Tim Penguji;

No.	Nama	Jabatan	Paraf
1.	Evi Fitrianingrum, M.Pd.	Penguji I	
2.	Yudita Susanti, S.S., M.Pd.	Penguji II	
3.	Debora Korining Tyas, M.Pd.	Pembimbing I	
4.	Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd.	Pembimbing II	

Ketua STKIP Persada Khatulistiwa Sintang



Didin Syafruddin, S.P., M.Si.

NIDN. 1102066603

CATATAN PEMBIMBING PERTAMA

Hasil Konsultasi Mahasiswa

Nama : Irmaculata Oktaviani
NIM : 1713041422
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Seni

No.	Tanggal	Keterangan pembimbing	Paraf pembimbing
1.	Jumat, 05 februari 2021	1. Pelajari penulisan ejaan dan tanda baca di PUEBI. 2. Pelajari cara menulis kutipan dan daftar pustaka. 3. Pelajari penulisan kata penunjuk tempat dan afiks.	
2.	Jumat, 19 februari 2021	1. Perbaiki pengaturan awal paragraf dan layout 2. Tambahkan lebih detail tentang lokasi penelitian. 3. Perbaiki cara mengutip.	
3.	Rabu, 24 februari 2021	1. Tambahkan paragraf pembuka pada bentuk afiks. 2. Perbaiki kajian penelitian yang relevan.	

		3. Deskripsikan lokasi penelitian secara detail.	
4.	Kamis, 25 februari 2021	ACC PROPOSAL	
5.	Senin, 30 Agustus 2021	1. Perbaiki makna (ubah tabel menjadi paragraf) 2. Periksa bab 5 kesimpulan	
6.	Senin, 06 September 2021	1. Perbaiki deskripsi	
7.	Rabu, 08 September 2021	1. Perbaiki tata tulis 2. Tambahkan uraian di peta	
8.	Kamis, 09 September 2021	ACC SKRIPSI	

Sintang, 09 September 2021

Pembimbing I



Debora Korining Tyas, M.Pd.

NIDN. 1109078401

CATATAN PEMBIMBING KEDUA

Hasil Konsultasi Mahasiswa

Nama : Irmaculata Oktaviani
NIM : 1713041422
Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia
Jurusan : Pendidikan Bahasa dan Seni

No.	Tanggal	Keterangan pembimbing	Paraf pembimbing
1.	Senin, 08 februari 2021	1. Perbaiki spasi. 2. Perbaiki daftar pustaka. 3. Pelajari cara mengutip. 4. Perbaiki penulisan poin-poin pada setiap bab.	
2.	Jumat, 19 februari 2021	1. Tambahkan teori. 2. Perbaiki penggunaan huruf kapital.	
3.	Rabu, 24 februari 2021	1. Tambahkan data, sumber data dan informan. 2. Perbaiki warna garis dan kotak pada kerangka berpikir.	
4.	Kamis, 25 februari 2021	ACC PROPOSAL	

5.	Senin, 30 Agustus 2021	1. Tambahkan deskripsi dan pembahasan	
6.	Senin, 06 September 2021	1. Tambahkan bab 4 (gambaran umum dan peta)	
7.	Rabu, 08 September 2021	1. Miringkan kata <i>Dayak Hibun</i> 2. Tambahkan gambaran umum 3. Perbaiki peta	
8.	Kamis, 09 September 2021	ACC SKRIPSI	

Sintang, 09 September 2021

Pembimbing II



Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd.

NIDN. 1103108901

PERNYATAAN KEASLIAN

Dengan ini saya menyatakan bahwa:

1. Karya tulis saya, skripsi ini adalah asli dan belum pernah diajukan untuk mendapatkan gelar sarjana, baik di STKIP Persada Khatulistiwa Sintang maupun di Sekolah Tinggi / Perguruan tinggi lainnya.
2. Karya tulis ini adalah murni gagasan, rumusan dan penelitian saya sendiri, tanpa bantuan pihak lain, kecuali arahan tim pembimbing dan masukan tim penguji.
3. Dalam karya tulis ini tidak terdapat karya atau pendapat yang telah ditulis atau dipublikasikan orang lain, kecuali secara tertulis dengan jelas dicantumkan sebagai acuan dalam naskah dengan disebutkan nama pengarang dan dicantumkan dalam daftar pustaka.
4. Pernyataan ini saya buat dengan sesungguhnya dan apabila dikemudian hari terdapat penyimpangan dan ketidakbenaran dalam pernyataan ini, maka saya bersedia menerima sanksi akademik berupa pencabutan gelar yang telah diperoleh karena karya ini, serta sanksi lainnya sesuai dengan norma yang berlaku di STKIP Persada Khatulistiwa Sintang.

Sintang, 09 September 2021

Yang membuat pernyataan



Prima Oktaviani
NIM. 1713041422

MOTTO DAN PERSEMBAHAN

Janganlah hendaknya kamu kuatir tentang apapun juga, tetapi nyatakanlah dalam segenap hal keinginanmu kepada Allah dengan doa dan permohonan dengan ucapan syukur (Filipi 4:6)

Dengan bahagia saya mengucapkan syukur dan berterima kasih kepada:

1. Tuhan Yesus Kristus, karena berkat kasih karunia dan penyertaan-Nya sehingga skripsi ini bisa diselesaikan pada waktunya.
2. Kedua orang tua saya yang tercinta, Bapak Yakobus dan Mama Biata, terima kasih untuk segala doa, dukungan, pengorbanan, bimbingan dan kasih sayang yang tiada henti.
3. Saudariku satu-satunya, Novena Aurelia yang selalu memberi semangat dan bantuan dalam mengerjakan skripsi ini.
4. Keluarga besar dari Pauh Desa dan juga keluarga besar dari Musan, terima kasih untuk segala bentuk bantuannya selama ini.
5. Kedua dosen pembimbing saya, Ibu Debora Korining Tyas, M.Pd, dan Ibu Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd, yang selalu membimbing dan memberi masukan dengan penuh kesabaran dalam menyelesaikan skripsi ini.
6. Bapak Herpanus, S.P., M.A., PH.D, selaku dosen yang membimbing dan mengajari aplikasi pengolah data Elan dan Toolbox dari awal hingga memahami proses penggunaannya.

7. Teman-teman seperjuangan S-1 PBSI angkatan ke-13 yang selalu membagi ilmu dan memberikan dukungan.
8. Sahabat karib saya Dei Kristina, Fransiska Dewi Kurniawati, Leonardus Herman, Novi Susanti, Prista Susanti, Erlano Varni, Recka Pradila terima kasih telah selalu ada untuk memberi kekuatan serta motivasi.
9. Dosen-dosen Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia yang terkasih, terima kasih atas segala ilmu yang sudah diberikan selama perkuliahan berjalan hingga selesai.
10. Almamaterku STKIP Persada Khatulistiwa Sintang.

KATA PENGANTAR

Puji dan syukur kehadiran Tuhan Yang Maha Esa karena atas berkat, rahmat dan karunia-Nya sehingga peneliti dapat menyelesaikan skripsi dengan judul **“Afiksasi Bahasa *Dayak Hibun* Dalam Cerita Rakyat di Desa Hibun Kecamatan Parindu Kabupaten Sanggau”**.

Dalam penyusunan skripsi ini, peneliti mendapatkan dorongan, bantuan dan bimbingan dari berbagai pihak. Sehingga pada kesempatan ini peneliti menyampaikan ucapan terima kasih kepada mereka yang terhormat:

1. Debora Korining Tyas, M.Pd, selaku dosen pembimbing pertama yang sudah banyak memberikan masukan dan motivasi.
2. Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd, selaku dosen pembimbing kedua yang banyak memberikan motivasi, saran serta dorongan.
3. Yudita Susanti, S.S., M.Pd, Selaku Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Dan Sastra Indonesia yang banyak memberikan motivasi, saran serta masukan.
4. Evi Fitrianingrum, M.Pd, selaku Dosen Pembimbing Akademik yang banyak memberikan dorongan dan saran.
5. Dr. Drs. Y.A.T Lukman Riberu, M.Si, selaku ketua perkumpulan Badan Pendidikan Karya Bangsa Sintang, yang telah menyediakan sarana kampus untuk perkuliahan.
6. Didin Syafrudin, S.P., M.Si, selaku ketua STKIP Persada Khatulistiwa Sintang, yang menjadikan motivasi bagi penulis untuk giat belajar.

7. Kepala Desa Hibun dan Narasumber yang telah bersedia membantu peneliti dalam proses penelitian ini.

Selama proses penulisan skripsi ini peneliti telah berusaha semaksimal mungkin, namun jika dalam penulisan skripsi ini masih banyak terdapat kesalahan maka peneliti mengharapkan kritik dan saran yang bersifat membangun agar dapat menciptakan karya yang lebih baik lagi. Semoga skripsi ini bermanfaat bagi pembaca.

Sintang, 09 September 2021

Peneliti

ABSTRAK

Irmaculata Oktaviani. 2021, *Afiksasi Bahasa Dayak Hibun Dalam Cerita Rakyat di Desa Hibun Kecamatan Parindu Kabupaten Sanggau*. Skripsi, Program Studi PBSI STKIP Persada Khatulistiwa Sintang. Pembimbing I: Debora Korining Tyas, M.Pd., Pembimbing II: Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd.

Kata Kunci: Afiksasi, Bahasa, Dayak Hibun, Cerita Rakyat.

Tujuan penelitian yaitu mengetahui afiksasi Bahasa *Dayak Hibun* dalam Cerita Rakyat di Desa Hibun Kecamatan Parindu Kabupaten Sanggau. Pendekatan penelitian adalah pendekatan kualitatif dengan metode penelitian deskriptif. Data dalam penelitian ini adalah rekaman cerita rakyat Bahasa *Dayak Hibun* dengan sumber data dari dua orang informan. Teknik pengumpulan data yaitu observasi, wawancara mendalam dan dokumentasi. Data hasil penelitian dianalisis menggunakan aplikasi *Elan* dan *Toolbox*, selanjutnya hasil ekspor dari *Toolbox* dianalisis manual menyesuaikan materi yang ada dalam kaidah morfologi untuk menemukan afiksasi yang ada dalam cerita rakyat Bahasa *Dayak Hibun*. Hasil penelitian yang diperoleh yaitu: (1) Dari ketujuh cerita rakyat hanya terdapat satu jenis afiksasi yaitu prefik. (2) prefik yang didapatkan dalam penelitian ini ada 9 jenis yaitu: prefik be-, ke-, ko-, n-, ng-, ngo-, ny-, se-, te-. (3) total kata yang berprefik adalah 72 kata. (4) jumlah kata pokok dalam ketujuh cerita adalah 1.313. Berdasarkan korpus data yang digunakan peneliti dari tujuh cerita berbahasa *Dayak Hibun* yang sudah dipaparkan diatas menyatakan bahwa didalam Bahasa *Dayak Hibun* hanya terdapat satu afiksasi saja. Hal ini bisa saja terjadi karena itu merupakan keunikan yang dimiliki oleh Bahasa tersebut. Selain hanya terdapat satu afiksasi saja, Bahasa *Dayak Hibun* juga memiliki keunikan lain yaitu sangat minim penggunaan konsonan “r” dalam penyebutan katanya.

ABSTRACT

Irmaculata Oktaviani. 2021, *Affixation of Dayak Hibun Language in Folklore at Hibun Village, Parindu District, Sanggau Regency*. Thesis, PBSI Study Program of STKIP Persada Khatulistiwa Sintang. Advisor I: Debora Korining Tyas, M.Pd., Advisor II: Ursula Dwi Oktaviani, M.Pd.

Keywords: Affixation, Language, Dayak Hibun, Folklore.

The research purpose was to find out the affixation of *Dayak Hibun* language in Folklore in Hibun Village, Parindu District, Sanggau Regency. The reason for choosing this title is based on scientific reason, namely research in the field of linguistic morphology studies, especially affixation in the *Dayak Hibun* language, which is still lacking in interest, then the researcher wants to introduce the *Dayak Hibun* language to the general public so that other people can know or even learn the *Dayak Hibun* language. The research approach is a qualitative approach with descriptive research methods. The data in this research were a recording of the folklore of the *Dayak Hibun* language with data sources from two informants. Data collection techniques are observation, in-depth interview and documentation. The research data were analyzed using the *Elan* and *Toolbox* applications, then the export result from the *Toolbox* were analyzed manually adjusting the material contained in the morphological rules to find affixes in the folklore of the *Dayak Hibun* language. The results obtained are: (1) Of the seven folklore there is only one type of affixation, namely prefix. (2) there are 9 types of prefixes obtained in this study, namely: be-, ke-, ko-, n-, ng-, ngo-, ny-, se-, te-. (3) the total words with prefixes are 72 words. (4) the number of main words in the seven stories is 1,313. Based on the corpus of data used by researchers from seven stories in the *Dayak Hibun* language describe above, It is stated that in the *Dayak Hibun* language there is only one affixation. This can happen because it is the uniqueness of the language. In addition to having only one affixation, the *Dayak Hibun* language also has another uniqueness namely the very minimal use of the consonant “r” in pronouncing the word.

DAFTAR ISI

PERSETUJUAN PEMBIMBINGi	i
HALAMAN PENGESAHAN	ii
CATATAN PEMBIMBING I	iii
CAATATAN PEMBIMBING II.....	v
PERNYATAAN KEASLIAN	vii
MOTTO DAN PERSEMBAHAN.....	viii
KATA PENGANTAR.....	x
ABSTRAK	xii
ABSTRACT	xiii
DAFTAR SINGKATAN	xvii
DAFTAR TABEL.....	xviii
DAFTAR GAMBAR.....	xix
DAFTAR LAMPIRAN	xx
DAFTAR ISTILAH	xxi
DAFTAR BAGAN.....	xxii
BAB 1.....	1
PENDAHULUAN.....	1
A. Latar Belakang.....	1
B. Fokus Penelitian	7
C. Pertanyaan Penelitian	8
D. Tujuan Penelitian	8
E. Manfaat Penelitian	9
F. Definisi Operasional.....	10
BAB II	11

LANDASAN TEORI.....	11
A. Kajian Teoritik.....	11
1. Pengertian Afiksasi	11
2. Bentuk dasar afiksasi.....	14
3. Proses morfologi	17
4. Makna Gramatikal Afiks	19
B. Kajian Penelitian yang Relevan	21
C. Kerangka Penelitian.....	25
BAB III.....	28
METODE PENELITIAN	28
A. Pendekatan Penelitian	28
B. Metode Penelitian.....	29
C. Lokasi Penelitian.....	30
D. Data dan Sumber Data Penelitian	31
1. Data Penelitian	31
2. Sumber Data Penelitian	31
E. informan.....	32
F. Teknik dan Alat Pengumpulan Data.....	33
1. Teknik pengumpulan data	33
2. Alat pengumpulan data.....	36
G. Teknik Analisis Data	36
BAB IV	39
GAMBARAN UMUM DAN LOKASI PENELITIAN	39
A. Gambaran Umum	39
B. Lokasi Penelitian.....	42
BAB V.....	45
TEMUAN DAN PEMBAHASAN PENELITIAN	45
A. Deskripsi	45
B. Pembahasan.....	47
C. Implementasi Penelitian dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia.....	96

BAB VI	99
KESIMPULAN DAN SARAN	99
A. Kesimpulan	99
B. Saran	99
Lampiran 1	102
Lampiran 2	110
Lampiran 3	115
Lampiran 4	124
Lampiran 5	647
Lampiran 6	673
Lampiran 7	674
Lampiran 8	675
Lampiran 9	677
Lampiran 10	679
RIWAYAT HIDUP	686

DAFTAR SINGKATAN

Singkatan	Nama	Pemakaian pertama kali pada halaman
BDH	Bahasa <i>Dayak Hibun</i>	2
n	Nomina	102
v	Verba	102
pron	Pronominal	107
adj	adjektiva	104
num	Numeralia	104

DAFTAR TABEL

Tabel	Halaman:
4.1 Identitas rekaman cerita rakyat	45

DAFTAR GAMBAR

Gambar	Halaman
3.1 Gambar lokasi penelitian.....	31
4.1 Peta Kalimantan Barat.....	41
4.2 Peta Kabupaten Sanggau.....	42
4.3 Peta <i>Desa Hibun</i>	42
4.4 Peta Dusun Tunas Lino.....	43

DAFTAR LAMPIRAN

Lampiran	Halaman
1. Bentuk afiks dalam Bahasa <i>Dayak Hibun</i>	102
2. Proses afiks dalam Bahasa <i>Dayak Hibun</i>	110
3. Makna gramatikal afiks dalam Bahasa <i>Dayak Hibun</i>	115
4. Transkripsi cerita rakyat dari Elan dan Toolbox.....	124
5. Glosarium.....	647
6. Surat izin penelitian.....	673
7. Surat balasan dari Desa Hibun.....	674
8. Dokumentasi penelitian.....	675
9. Pedoman wawancara.....	677
10. Silabus dan Rencana Pelaksanaan Pembelajaran (RPP).....	679

DAFTAR ISTILAH

Istilah	Nama	Pemakaian pertama kali pada halaman
\id	Judul cerita	124
\ref	Referen	124
\tx	Teks	124
\ft	Terjemahan bebas	124
\mb	Morfem	124
\gn	Glos	124
\pn	Kelas kata	124

DAFTAR BAGAN

Bagan	Halaman
2.1. Kerangka Berpikir.....	26

DAFTAR PUSTAKA

- Ahmad, M. (2019). Perbandingan morfologi bahasa Ternate dan bahasa Indonesia (analisis kontrasif). *Journal of ethic Diversity and local wisdom* volume 1, issue 1 , 16-31.
- Astuti, W. D. (2018). Morfologi Bahasa Hitu di Maluku Selatan. *jurnal Pujangga* Volume 4, No. 1 , 44-55.
- Chaer, A. (2014). *Linguistik Umum*. Jakarta: Penerbit Rineka Cipta.
- Dinihari, Y. (2017). Kesalahan Afiks Dalam Cerpen di Tabloid Gaul. *Deiksis* No. 02, Volume.09 p-ISSN: 2085-2274, e-ISSN 2502-227X , 273-282.
- Gunawan, I. (2017). *Metode Penelitian Kualitatif teori dan praktik*. Jakarta: Bumi Aksara.
- Informatika, D. K. (2020). *Sanggau TV*. Retrieved Januari 20, 2021, from Sanggau.go.id: <https://sanggau.go.id/laman/view/sejarah-sanggau>, diakses 20 Januari 2021).
- Kusmiarti, R., & Fitriyani, R. (2019). Afiksasi bahasa Rejang dialek Kepahiang. *LATERALISASI* , 33-43, Vol. 7, No. 1.
- Mardawani. (2020). *Praktis Penelitian Kualitatif*. Yogyakarta: Deepublish
- Purwanto, R. D. (2016). *Analisis proses morfologi pada kolom sepak bola di koran harian Solopos edisi November 2014*. Seminar Nasional Kajian Bahasa dan Pengajarannya (KBSP) IV , 683-691.
- Rahmawati, N., & Nurhamidah, D. (2018). Makna leksikal dan gramatikal pada judul berita surat kabar pos kota (kajian semantik). *Sasindo Unpam* , 39-54, Vol. 6, No.1 .
- Ramaniyar, E. (2016). Afiksasi bahasa Melayu dialek Sintang (kajian morfologi). *Jurnal Pendidikan Bahasa* , 188-197, Vol. 5, No. 2.
- Romli, M., & Wildan, M. (2015). Afiksasi Dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Sunda (Studi Kontrasif). *Sasindo Unpam* , 1-9, Vol. 2, No. 2.
- Royani, A., & Mahyudin, E. (2020). *Kajian Linguistik Bahasa Arab*. Jakarta: Publica Institute Jakarta.
- Saebani, B. A., & Sutisna, H. Y. (2018). *Metode penelitian pengantar Prof. Dr. Tajul Arifin, M.A*. Bandung: CV. Pustaka Setia.

- Siga, P., & Purniawati, H. (2019). Kajian Proses Afiksasi Bahasa Melayu Kupang. *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia (LINGKO PBSI)* , 1- 17, Vol. 1, No. 1, ISSN. 2656- 1980.
- Sugiyono. (2013). *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*. Bandung: CV.Afabeta.
- Sugiono. (2016). *Memahami Penelitian Kualitatif*. Bandung: Alfabeta.
- Sugiyono. (2018). *Metode penelitian kombinasi (mixed methods)*. Bandung: Alfabeta.
- Sukardi. (2017). *Metodologi Penelitian Pendidikan Kompetensi dan praktiknya*. Yogyakarta: Bumi Aksara.
- Sutrisna, D. (2017). Analisis kesalahan morfologi bahasa Indonesia dalam surat kabar radar Majalengka edisi 16 dan 25 april 2016. *diglosia-jurnal pendidikan, kebahasaan dan kesusastraan Indonesia* volume. 1, No. 1 , 16-33.
- Wahyuni, N. (2015). Afiks Pembentuk Verba dalam Bahasa Bugis Dialek Luwu. *Jurnal Humanika* No.15, Volume. 3 ISSN 1979-8296 , 1-19.